

人物風采



張瑞
瑞源保險事務所負責人
Benefons Insurance Services
近20年行業經驗,前美國保險行業副總
代理80+家A級保險公司
高口碑高性價比,免費比價專業諮詢
汽車/房屋/醫療/紅藍卡/商業/人壽年金
電話:214-937-4287 中文直線:214-971-8026
微信:12149718026
電郵: info@benefons.com



Mobile & Personal Banking
anytime anywhere

GET THE APP | Scan me

Mobile Capture

Visit us soon at Southwestern National Bank

www.swnbk.com

713-771-9700

Member FDIC Equal Housing Lender

優信保險 BESTTRUST INSURANCE AGENCY • 汽車 • 房屋 • 商業 • 醫療 代理多家保險公司 保項佳·價格公道·服務親切 6420 RICHMOND AVE STE 360, HOUSTON, TX 77057 besttrustins@gmail.com 713-239-2358(Office) 信雷	萬德福保險 長者健康保險medicare、 人壽保險、長照保險、年金 健康保險(給不符合ACA條件的人) 代理數家知名公司 服務親切 誠信可靠 281-758-9152 Wonderfulsuelee@gmail.com http://suelee.agentmedicareplans.com 9600 Bellaire Blvd., #111, Houston.TX
--	---

Value Windows & Doors HOUSTON
恆益門窗
休士頓專業製造塑鋼門窗
www.ValueWindowsDoorsHouston.com



Tel: 281.261.8900
Fax: 281.261.6660
13715 Murphy Road, #D, Stafford, Texas 77477



台灣第一領導廚電品牌
櫻花抽油煙機
DC變頻馬達
吸力提升35%
省電節能60%
MODEL: B53+

誠聘德州與佛州地區經銷商

SAKURA

歡迎聯繫/ 台灣櫻花公司 海外事業處
☐ 王伯華(Danif Wang)/協理
danif@sakura.com.tw
☐ 許帆箏(Kelly Hsu)/經理
Kellyhsu@sakura.com.tw



路易斯安那州西南部
最大的賭場



更多遊戲 更多空間
更多贏的機會

我們擁有品種繁多的遊戲以及
寬闊的場地，您能夠更加盡情的享
受您最愛的遊戲！我們現在已經開
放，期待您的到來。

COUSHATTA CASINO RESORT
KINDER, LOUISIANA
Louisiana's Best Bet!

Coushatta 是路易斯安納最大的賭場酒店 | I-10 出口 44 | cclra.com
Coushatta 支持理性遊戲, 請撥打 877.770.7867. Coushatta 賭場度假村由路易斯安那州庫沙塔部落擁有和運營。

麻省總醫院又發現全球第二個艾滋病自愈患者 為治愈艾滋病提供可能路徑

2021年12月1日是第34個“世界艾滋病日”，我國今年宣傳活動主題為“生命至上，終結艾滋，健康平等”。艾滋病由感染艾滋病毒（HIV）引起的，HIV是一種能攻擊人體免疫系統的病毒。它把人體免疫系統中最重要的CD4T淋巴細胞作為主要攻擊目標，大量破壞該細胞，最終使人體喪失免疫功能。

前不久麻省總醫院、麻省理工學院和哈佛醫學院下的拉貢研究所（Ragon Institute）發現了世界上第二例未經治療就自我痊癒的艾滋病毒（HIV）感染者。他是世界上第二個在沒有服用抗病毒藥物，也沒有接受過骨髓移植的情況下，完全憑自身免疫系統清除體內艾滋病毒，實現自我痊癒的人，這為治療艾滋病提供了新的可能路徑。

艾滋病在感染過程中，HIV將其基因組拷貝放入細胞的DNA中，形成了一個病毒庫。在這種情況下，病毒能有效地躲避抗HIV藥物和身體的免疫反應。在大多數人身上，新的病毒顆粒不斷地從這個病毒庫中產生。抗逆轉錄病毒療法（ART）可以阻止新病毒的產生，但不能消除病毒庫，因此需要每天進行治療以抑制病毒。

有些人被稱為控制者（elite controllers），他們的免疫系統能夠在不需要藥物的情況下抑制HIV病毒。儘管他們仍然擁有能夠產生更多HIV病毒的病毒庫，但一種稱為殺手T細胞的免疫細胞可以在不需要藥物的情況下抑制病毒。

醫學博士徐宇（Xu Yu）是麻省總醫院、麻省理工學院和哈佛醫學院下的拉貢研究所（Ragon Institute）的成員，他一直在研究精英控制者的HIV病毒庫。她的研究小組確認了一名患者的基因組中沒有完整的HIV病毒序列，這表明她的免疫系統可能已經消除了HIV病毒庫——科學家稱之為滅活療法。徐宇的團隊對這個稱為“（San Francisco Patient）舊金山病人”的數十億個細胞進行測序，尋找可以用來製造新病毒的任何HIV序列，而沒有發現任何一個。這一非同尋常的發現刊登在2020年《Nature

》期刊，是第一個報導的已知的無需幹細胞移植的滅活治療的案例。

徐宇的小組現在報告了第二個未經治療的HIV感染者，被稱為Esperanza（埃斯佩蘭）病人，與舊金山病人一樣，在超過11.9億個血細胞和5億個組織細胞的測序中沒有發現完整的HIV基因組。這份發表在《Annals of Internal Medicine》（內科學年鑑）上的報告可能代表了第二個滅活治療的實例。

“這些發現，特別是第二個案例的確定，表明可能有一條可操作的路徑，為那些無法自行進行滅活治療的人提供治療路徑。”徐宇表示，她也是麻省總醫院的一名內科研究員。

她進一步解釋說，這些發現可能表明這兩名患者共有的特定殺傷性T細胞反應在驅動這種反應，其他艾滋病毒感染者也有可能實現這種滅活治療。如果研究人員能夠理解這種反應的免疫機制，他們也許能夠開發出治療方法，教會其他人的免疫系統在感染HIV的情況下模仿這些反應。

徐宇補充道：“我們現在正在尋找通過接種疫苗在接受抗逆轉錄病毒治療的患者中誘導這種免疫的可能性，目的是教育他們的免疫系統能夠在沒有抗逆轉錄病毒治療的情況下控制病毒。”

關於美國麻省總醫院

麻省總醫院成立於1811年，是哈佛醫學院最初設立且規模最大的教學醫院。我們擁有全美最大的以醫院為基礎的研究項目，同時也是美國國立衛生研究院研究資金最大的接受者，我們的研究項目橫跨醫院的20多個臨床部門和中心。麻省總醫院可以為幾乎每一個專科和次專科、內科和外科領域提供精準的診斷和治療。我們的六個多學科護理中心以癌症、消化系統疾病、心臟病、神經內科、血管醫學和創傷中心的創新而聞名世界。另外麻



徐宇博士
麻省總醫院、麻省理工學院和哈佛醫學院下的拉貢研究所（Ragon Institute of MGH）成員

省兒童總醫院提供全面的小兒保健服務，從初級護理到運用尖端療法診治複雜和罕見疾病。麻省總醫院連續多年被《美國新聞與世界報導》評為美國最頂級醫院之一，也是唯一一家在所有16項專科排名中均獲得名次的醫院。在接受評估的近5000家醫院中，麻省總醫院自1990年評選舉辦開始便一直佔據榮譽榜頂級醫院之列。

美南金融 財富週報 盡覽金融市場動態，探討投資理財策略



【撰稿人：Yingying Xu, Financial Advisor, FINRA Registered Investment Advisor (RIA)】上週

感恩節假期，週五因為COVID-19新毒株的消息引發了人們對經濟可能重新封鎖的擔憂，股市經歷了兩個月以來的最大單日跌幅，尤其石油股和航空股。疫情和政策的不確定性仍對近期市場的平靜構成了可信的風險。截止上週五，道瓊斯工業指數收盤34899點（週跌幅2%，年漲幅14%），標普500指數收盤4595點（週跌幅2.2%，年漲幅22.3%），納斯達克收盤15492點（週跌幅3.5%，年漲幅20.2%）。市場分析及投資建議：

歷史上，感恩節後的股市表現不錯。自1950年以來，標普500指數超過80%的時間都在感恩節後上漲，12月平均漲幅1.5%。感恩節與黑色星期五標誌著假日購物熱潮的開始。雖然今年供應鏈中斷可能會一定程度上限制購物選擇，但分析師認為整體假日消費支出將出現健康增長。全國零售聯合會（NRF）預測，與2020年相比，今年的假日銷售額將增長8.5%–10.5%。

最新數據顯示，美國消費者個人儲蓄率為7.5%（儲蓄佔可

支配收入的百分比），這是過去25年以來的第三高儲蓄率。雖然這與疫情大封鎖期間（消費者無法消費）的峰值相比大幅下降，但儲蓄率仍顯著高於6.5%的長期平均水平，這將推動消費者支出增長。此外，工資增長率為4.2%，是自2007年感恩節以來的最高水平，為消費提供了額外的動力。強勁的消費是金融投資市場增長的利好因素。

勞動力短缺對經濟仍然是一個不利因素，而新的COVID-19毒株可能帶來的限制會擴大這種錯位。然而，上週報告的就業數據顯示，首次申請失業救濟人數創下疫情後新低。隨著我們進入2022年，勞動力市場將繼續走強，失業率預計會從目前的4.6%進一步下降。自1950年以來，當感恩節時失業率低於4.5%時，次年消費支出（佔GDP的70%）平均增幅為3.1%，次年標準普爾500指數的平均漲幅為5.4%。

儘管上週五市場對疫情的最新發展做出了負面反應，但最近市場情緒的鐘擺一直處於樂觀區域，這反映在2021年僅出現過一次單日5%的回調和全年遠高於平均水平的股市漲幅。在美聯儲開始減少貨幣刺激措施的同時，疫情新毒株威脅重新出現，市場在明年也許不如去年和今年如此樂觀。當然這並不意味著牛市即將消亡，而是隨著我們前進，近期異常低的股市波動和20%以上的年收益不會被複製。

Medicare 2022

AARP · Aetna · Humana · Wellcare · Amerigroup · BCBS · Cigna · Devoted · Kelysecare

2022老人保險更多福利選擇



Part B退費 \$1140/年

牙齒保險 \$3000/年

保健品 \$560/年

眼鏡 \$400/年

水電補助 \$600/年



李元鐘保險

www.johnleeins.com

電話：(832)500-3228

7001 Corporate Dr. # 201, Houston, TX 77036（中國城華埠大廈，美南銀行正後方）

世乒賽中國混雙獲首金 樊振東進決賽 陳夢夢碎大滿貫



【美南新聞泉深】昨晚，2021 休斯頓世乒賽混雙決賽產生第一枚金牌，中國隊“00後”混雙組合王楚欽/孫穎莎以3比0擊敗日本隊張本智和/早田希娜，首度捧得世乒賽混雙冠軍獎杯—赫杜塞克杯。

首度參加世乒賽混雙項目就摘下金牌，21歲的國乒主力王楚欽向所有人表示感謝。

中國隊年齡最小，同為21歲的“小魔王”孫穎莎表示，混雙是奧運會比賽項目，對於她和王楚欽來說，是新的開始和新的挑戰。她說：“我們在混雙項目付出了很多，這枚金牌是我們最美好的開始。”

她在剛剛結束的女單二分之一比賽中，4-1輕取王藝迪，挺進決賽。

樊振東挺進男單決賽

世界排名第一的樊振東4-1輕取梁靖崑，挺進男單決賽。

本次世乒賽，國乒在男單項目上抽籤不利，四名選手同在樊振東駐守的上半區。內戰早早來襲，樊振東1/8決賽就遇到了隊

友王楚欽，樊振東4-2取勝。1/4決賽，樊振東遇到隊友林高遠的挑戰，在先輸一局的情況下連扳四局，闖進四強。梁靖崑4比3逆轉巴西名將雨果，與樊振東會師半決賽。

首局，樊振東輕鬆掌控局面，取得9-2的絕對領先。之後梁靖崑追了幾分但效果不明顯，樊振東11比5先下一城。

第二局，雙方比分膠著上升至4-4，隨後樊振東連得七分，沒給梁靖崑反擊餘地，11-4輕鬆帶走第二局勝利。

第三局，梁靖崑開始進攻，但樊振東都能及時給予回應，兩人緊咬著比分，從6平一直糾纏到9平。樊振東正手進攻拿到局點，之後在多次推拉中他再次得分，11比9，樊振東把總比分擴大為3比0，拿到賽點。

第四局，樊振東開局出色，絕路的梁靖崑被迫暫停。梁靖崑加強進攻連拿3分，雙方戰成7-7。之後，梁靖崑10-7獲得局點，樊振東追上1分後失誤送分，梁靖崑11-8扳回一局。

第五局，兩人交替領跑，在6比5領先後梁靖崑連得2分。之後樊振東緊緊追分，比分來回到9-9。11平後樊振東反拉連得

2分，以13-11鎖定勝局，進入決賽。

在決賽中，樊振東將對陣19歲的瑞典小將、“八邊形戰士”莫雷加德。

陳夢夢碎大滿貫

在2021 休斯頓世乒賽女雙半決賽中，陳夢3-4遭王曼昱逆轉，無緣決賽！

陳夢是當今世界第一，也是奧運會的新科女單冠軍。這次如果她能在本屆世乒賽奪得女單冠軍，陳夢將超越張繼科，創造史上最快速大滿貫紀錄。不過奧運之後，陳夢狀態並不好，本屆世乒賽表現不佳，頻繁失誤。綜合來看，王曼昱是目前狀態最好的國乒球員，此前全運會也曾擊敗陳夢。本次世乒賽，國乒女隊發揮出色，5人全部闖入8強，其中王藝迪擊敗伊藤美誠，陳夢連勝日本選手平野美宇和石川佳純，國乒強勢包攬女單4強。

王曼昱和孫穎莎將進入今天（11月29日）女單冠軍爭奪戰的決賽，誰將稱王，我們拭目以待。



正宗的巧克力，是要加辣椒的



1519年11月。这一年是阿兹特克祭司们认定的第一个芦苇年，在这一年四月的第九个风日，西班牙人乘着美洲原住民从未见过的大船从尤卡坦半岛东部登陆。阿兹特克帝国的首都特诺奇提特兰城里，国内动乱内忧外患中的国王蒙特祖马二世（Montezuma II），决定亲自接见这群皮肤惨白满脸卷须，手持奇怪兵器的不速之客。

国王深信，他们就是羽蛇神奎扎尔卡特（Quetzalcoatl）派来的使者。阿兹特克人的预言传说中，羽蛇神被对手流放后，驶向了大洋，并承诺会在芦苇年第九个风日里，身穿闪亮盔甲回归，向敌人复仇，夺回失去的国土。仇视国王的各个部族在古老预言的感召下开始欢心鼓舞，一个又一个流言飞快地在帝国各地传播。

黄金圣杯中热气腾腾，蒙特祖马二世再次啜饮了一大口苦味的Chocoltl，在泡沫的芬芳中感觉到了勇气和智慧的降临。巧克力前传

1519年，西班牙探险家、殖民者埃尔南·科尔特斯（Hernán Cortés）率领西班牙军队入侵阿兹特克帝国。

表现西班牙人在阿兹特克帝国受到迎接的现代绘画，来自 Architect of the Capitol | Wikimedia Commons

尽管弄不清楚羽蛇神使者的真实意图，“精明”的蒙特祖马二世相信，开门待客应当一脸真诚，除了向西班牙人送上了精美的礼物，蒙特祖马二世还款待科尔特斯饮用一种自己深爱的苦味热饮。这种被阿兹特克人称为Chocoltl的饮料，来自于一种叫“可可”的种子，能让人感到兴奋，在阿兹特克人的语言中，它的意思是“苦水”或“苦饮料”。阿兹特克人相信，可可是生命之树，可可豆是羽蛇神带给人类的礼物。

与科尔特斯把臂言欢共进晚餐，蒙特祖马二世深信，可可与水、辣椒和玉米粉混合出的Chocoltl是自己的聪明才智的源泉，一个被帝国臣民顶礼膜拜的活着的神，用这种神的食物用来款待羽

蛇神的使者正合时宜。

多年以后，科尔特斯在笔记中写道：“这种饮料是世界上最健康的东西，也是你能喝到的任何东西中最重要的食物，因为喝了一杯这种液体的人，无论走多远，都可以一整天不吃任何其他东西。”后来，Chocoltl有了一个耳熟能详的名字，chocolate，巧克力。

可可树

巧克力来自于可可（Theobroma cacao）的果实。在阿兹特克帝国，能做苦味热饮的可可豆极具价值，阿兹特克人甚至用可可豆作为货币。

可可原产于中美洲和南美洲的热带地区，学名由现代植物分类之父林奈命名，可可属的学名Theobroma来自古希腊语，由上帝（Theo）和食物（broma）组成，意思就是“神的食物”，种名cacao来自于美洲印地安人对这种植物的称呼。

可可是一种树冠繁茂的常绿乔木。可可树可以终年开花结果，每朵花只开

一天，每朵小花有5枚宿存的长披针形萼片包围着5枚淡黄色的反卷的花瓣，5枚线状的退化雄蕊张牙舞爪的样子让可可的小花造型略显夸张。可可树的花量极大，无数的小花排成聚伞花序，在树干和较低的主枝上成群开放，吸引着它们的知己，针尖大小的可可蝶。

通过蝶的传粉，可可的果实在树干和树枝上发育，在数千朵花中，只有大约40个左右的椭圆形果实最终会发育成熟，大约经过半年时间，从淡绿色变成深黄色或橙色。每个果实里大约有30-50颗卵圆形咖啡色，如豆子般的种子，周围覆盖着白色的粘质的果肉。

可可的果肉酸甜可食，早在4000多年前就被生活在南美热带地区的古代奥尔梅克人和玛雅语玛雅人等种族食用，不过，可可豆却是分外的苦涩，根本无法直接食用。可可豆的奥妙被奥尔梅克人、玛雅人和阿特泽克人认识和掌握以前，古代的印地安人并不了解巧克力的滋味。

巧克力的滋味

只有经过自然发酵、烘烤、磨成糊状，加入各种香料后，可可豆才能变成让人愉悦的巧克力饮品。在埃尔南·科尔特斯之前，克里斯托弗·哥伦布（Christopher Columbus）等先行探险者已经在新大陆沿岸的当地人那里品尝过了这种饮料，但他们对神的饮品并没有什么敬意，加入了辣椒粉的巧克力热饮对欧洲人而言，接受起来太辛苦。

深入到阿兹特克帝国心脏的科尔特斯十分狡猾，热情又愚蠢的国王助长了西班牙人的贪婪和野心，科尔特斯时时记着他的神圣使命：把天主教带到新大陆的“未开化”地域。科尔特斯要的是巨大的财富、黄金和珠宝、还有阿兹特克帝国的土地和奴隶。

15世纪末，教皇亚历山大六世（Alexander VI），西班牙人罗德里格·波吉亚（Rodrigo Borgia）颁布了《托尔德西拉斯条约》，把位于子午线西的一切土地的所有权和发现权给予西班牙。如果新世界的土

著人能够皈依天主教，西班牙王国可以把新世界的任何土地据为己有。

品尝过了Chocoltl，抛弃羽蛇神使者的身份正是时候。科尔特斯实施了斩首行动，300多名西班牙士兵、16匹新大陆从未见过的马和4门小炮，绑架了蒙特祖马二世。尽管阿兹特克人不断反抗，但西班牙人利用了阿兹特克人的内部矛盾，最终攻占了特诺奇提特兰城，彻底摧毁了阿兹特克文明。

科尔特斯并没有忘记巧克力热饮的奇妙滋味，他将阿兹特克人巧克力热饮的方式带回了欧洲。用蔗糖和蜂蜜重新调味，很快，巧克力热风风靡了欧洲。

无比热爱巧克力的蒙特祖马二世，此生再无机会品尝改良后的巧克力滋味了，第二年，蒙特祖马二世被自己曾经的臣民杀死。国王并不清楚，在阿兹特克祭司们认定的第一个芦苇年的第九个风日，西班牙人即将登陆墨西哥海岸，船上飘扬着这样的横幅：

“兄弟们，伙计们，让我们带着真正的信仰，追随十字架的标志，我们将征服它。”



可可的果实

疫苗氣泡研擴大 全港食肆變全D

金記先飲頭啖湯 倡掃碼即見針卡

抗擊 新冠肺炎

香港積極創造與

內地恢復正常通關的條件，除收緊檢疫、檢測及個案追蹤措施

外，疫苗接種率必須大幅提升。香港特區政府公務員事務局局長聶德權27日承認，政府正研究擴大“疫苗氣泡”，要求所有食肆、健身室、戲院等顧客最少須打一針疫苗才能進入。打針才能進入食肆堂食並非新鮮事，目前的D類食肆已要求同枱三分之二顧客已打一針。最早成為D類食肆的金記控股接受香港文匯報訪問時分享經驗表示，初期人流的確較為冷清，但隨着整體接種率日增，生意時有爆滿，故支持所有食肆“變全D”，並建議升級“安心出行”應用程式，“做到一啲QR code同時顯示針卡”，但同時建議特區政府在過年後才循序漸進實施，讓市民適應。

●香港文匯報記者 文森、高俊威



●香港飲食業界希望“疫苗氣泡”擴大後，小童可以豁免掃碼。
香港文匯報記者 攝

據了解，香港特區政府正研究擴大“疫苗氣泡”的可行性，考慮要求進入所有餐飲業務處所及表列處所的人士都要最少打一針，即包括各類食肆、健身室、戲院、博物館、主題公園、美容院等，而因健康理由無法打針者可豁免。

有消息人士解釋，有關措施提供市民打針的誘因，盼盡快推出有助提升接種率，尤其是長者，因為萬一再爆發，長者出現重症的風險較高，粗略推算重症入院的長者逾萬人，醫院未必能負荷，接種疫苗料可將重症長者入院人數減至數以百計。

聶德權：有利通關內外

聶德權27日回應有關消息時表示，政府專家顧問袁國勇曾提出有關想法，特區政府也正研究這個議題，相信稍後會有交代。他解釋，現在香港的疫苗接種率僅七成，只達到階段性目標，有需要推高接種率至八成以上，才有利香港跟內地和國際恢復正常通關。環顧世界各地很多地方已

採取此做法，而在人多或高風險地方，政府要求區分對待有打針和無打針市民，是自然、正常的做法，“因為不打針市民所造成的影響，可能要其他已打針的人埋單。”

“疫苗氣泡”早已推出，其中D類食肆早已要求同枱三分之二顧客已打一針，金記控股旗下逾九成食肆都有加入D類食肆。該公司高級市務及營運系統經理陳俊銘27日帶香港文匯報記者參觀其中一間D類食肆，“我哋一般將舖面分成CD區，D區在初期是比較冷清，因市民的接種率較低和不習慣，但隨着疫苗接種率日增，最近D區尤其是中菜部分時有爆滿，因為這區每枱可以坐更多人，較受鍾意高朋滿座的客人歡迎，而且營業時間較長。”

陳俊銘表示，金記作為最早加入D類食肆的公司之一，是因為認為“疫苗氣泡”有助香港防疫，而近月疫情受控的事實亦證明相關觀點。對於政府有意要求所有食肆“變全D”，他相信初期或會有短

暫的“低迷期”，但目前難以估計生意額跌幅，待市民習慣後生意才會再度回升。

盼小童豁免 循序漸進

陳俊銘指出，金記對全港食肆“變全D”持正面態度，但亦希望特區政府釐清客人疑慮，包括兒童會否有豁免：“3至11歲都未有得打疫苗，如果無豁免，好多小朋友嘅家庭都唔會出嚟食飯。”他續說，期望政府可在過年後才實施新措施：“12月中後期已經有好多人訂咗位做冬，目前已有六成訂座率，如果政府突然擴大‘疫苗氣泡’，好多人都未必打得切針。”

他又建議特區政府可循序漸進地實施，比如一開始仍要求同枱三分之二人須打一針，之後同枱四分之三人須打一針，最後才是全部都須打一針；而政府亦應做好相關配套，如升級“安心出行”應用程式，以方便食肆檢查食客的接種記錄：“啲QR code同時顯示針卡，唔使轉版面去出示針卡。”



●陳俊銘

●“疫苗氣泡”措施正研究在食肆等表列處所強制使用。
香港文匯報記者 攝

健身美容業籲政府設施先行

香港文匯報訊（記者 高俊威）香港特區政府研究擴大“疫苗氣泡”，日後市民除前往食肆用餐，到健身室、體育場所做運動外，到美容院接受美容服務，也可能需最少接種一劑新冠疫苗。多位體育及美容業界人士27日接受香港文匯報訪問時表示，由於目前仍有三成市民未打針，估計措施一旦實行，初期生意或減少三成甚至一半，待市民習慣以及覺得確有需要前往這些處所時，客量才會回升。他們建議特區政府以身作則，先在政府設施推行“疫苗氣泡”，以及放寬部分防疫措施。

盼實施後放寬限制

香港康樂體育專業人員總會會長李國閏表示，全港仍有三成市民未接種疫苗，以此推算，當措施實行後，客量將相應減少三成，但他估計影響屬短暫，待市民習慣並有確切需要到場所做運動時，客量自然會回升。目前，健身中心連教練在內，每一訓練小組或課堂不得超過4人，他希望實施“疫苗氣泡”後可進一步放寬有關規定。

他認為，美國多個區域也有“疫苗氣泡”的規定，都先在政府設施內實行，起帶頭和示範作用，此舉可讓私人機構了解到運作順利，使私人機構也不抗拒實行相關措施，故建議特區政府仿效美國的做法。

香港美容健體專業人員總會主席許慧鳳相信，若“疫苗氣泡”措施實行，客量或減一半。她表示，現時美容院仍需遵守不少防疫規定，包括每一個被分隔的服務範圍不得超過4人，員工需每14天進行一次核酸檢測等，若日後新措施推行，盼防疫規定也可作相應放寬。

譚耀宗料“安心”2.0 商討近尾聲

香港文匯報訊（記者 文森）接種疫苗進入公共處所護已又護人，還有助香港跟內地和國際順利恢復正常通關進程。全國人大常委會委員譚耀宗27日表示，日後免檢疫到內地的人士相信必須已接種疫苗，估計“安心出行”加強版技術商討已近尾聲。香港特區行政會議召集人陳智思則認為，“疫苗護照”是很多國家地區採取的政策方向，若香港的接種率達八九成，才有信心對海外通關，香港需要透過鼓勵市民打針，創造正常通關條件，以復甦香港經濟。

譚耀宗出席一個公開場合時表示，特區政府設立“疫苗護照”的構思仍在初步商討階段，相信日後已接種新冠疫苗的人士出入處所會較為方便，藉此動員及呼籲市民接種疫苗。

他相信，接種疫苗將會是日後免檢疫進入內地的條件之一，但由於不能完全強制市民接種疫苗，特區政府仍要努力進一步推廣。“若整體接種率高，香港會更安全。”

至於香港與內地健康碼對接準備工作方面，譚耀宗表示，特區政府正加強“安心出

行”應用程式的功能，包括到內地前14天到訪的地方有無確診記錄，使正常通關的工作更容易銜接，估計技術上已商討得七七八八，待中央政府最後確定。

陳智思：接種率高 利對內外復關

香港日前出現兩宗確診個案帶有了新的變異病毒株，但譚耀宗相信對兩地恢復正常通關的影響輕微，“特區政府已馬上推出措施禁止非洲部分地區的旅客來港，相信能夠阻止可能帶有病毒的人士來港，不會影響（正

常）通關進度太多。”

陳智思回應“疫苗護照”構思時表示，很多國家及地區都朝“疫苗護照”的方向鼓勵市民接種，他還引述專家指疫苗接種率愈高，愈有利與內地及國際正常通關，“如果不接種疫苗似乎不可以解決疫情，所以很多國家（及地區）都走向這方向，雖然香港這一刻沒有（疫苗護照的）要求，相信一定要將疫苗接種加大力度，很多專家說去到八九成才有信心開關讓海外國家（的旅客）來港。”

他相信，“疫苗護照”將會有一個推展的過程，強調特區政府無意強迫市民，只是市民進入部分處所將會有不同的防疫要求，包括是否已打針等。

德州脊椎中心/復健科診所

Texas Spinal care

最新技術治療腰椎、頸椎間盤突出！

車禍不要緊 免費幫你治

不管別人撞你，還是你撞別人；不管你有沒有保險，出了車禍打個電話給李醫生，他會幫你一切搞定！不用你花一分錢，全部由保險公司支付！！

腰痛、下肢痛、下肢麻木、前行困難、坐骨神經痛、頸部、肩部、上背部劇烈疼痛、手麻、手酸。採用非手術治療，運用推拿、器材和營養相搭配的方法治療腰椎、頸椎間盤突出非常有效，病人無痛苦、不用專門請假，可以邊工作邊治療，整個療程的費用比手術治療時的copay還低！！根據電腦診斷的結果針對受損的一節椎間盤治療，準確！見效快！！一次治療下來疼痛馬上減輕80%！！

李醫生治療椎間盤突出有20多年的經驗，畢業於加州大學聖荷西分校，行醫多年，信譽卓著。獨家牽引療法有奇效！！

李醫生 還專精車禍後的復健，車禍後PI與PIP都收。中文護士

Texas Spinal care 診療時間：周一、三、五9am—6pm / 周二、周四下午1pm—5pm / 周六上午

電話：713-278-2225 網址：http://www.txspinalcare.com

診所地址：2600 S Gessner RD, Suite 120, Houston, TX 77063

AMERICAN COLLEGE OF ACUPUNCTURE & ORIENTAL MEDICINE

華美中醫學院

American College of Acupuncture & Oriental Medicine

●美國高等教育院校評鑑會認准

●美國中醫院校評鑑會認准

●德州高等教育局認准頒授碩士學位

●中醫專業碩士學位

●綜合保健管理碩士學位

詢問有關本校\$10,000的獎學金的詳情

電話：713-780-9777 網站：www.acaom.edu

9100 Park West Drive, Houston, TX 77063

請今天就申請！

●中外中醫名流授課

●中西醫學多元化教學

●學科及臨床並重

●全時或半時上課

●日班或夜班課程

D03CH-TEXAS SPINAL 脊椎李醫生56B_16

S02_ACUPUNCTURE COLLEGE華美中醫學院5C_16



為什麼要去影院看這部年度唯一抗戰大片？



為什麼要重拍鐵道兵的故事？

時隔這麼多年，為什麼還要重拍鐵道兵的故事呢？

一方面，盡管《鐵道遊擊隊》的故事對於上一輩觀眾來說家喻戶曉，但是對於現如今年輕一代的觀眾來說，或許並非那麼熟悉。然而，歷史不應該被遺忘，鐵道兵的英勇事跡也應當被廣泛流傳，激勵後人。因此，讓這群抗日英雄們，以及那個年代的革命精神在當下年代發揮出新的歷史意義，尤為重要。

另一方面，與曾經的電影以及電視劇版的《鐵道遊擊隊》不同，這部《鐵道英雄》並非由劉知俠的同名長篇小說改編而成，而是取材於隸屬八路軍第115師的「魯南鐵道隊」的真實抗戰事跡。這種做法，既是對歷史的尊重，也是對經典的重塑，更能拉近觀眾與曾經那個時代的距離。

從這兩點來看，《鐵道英雄》不單單是為了向經典致敬，喚起觀眾們的愛國情懷；更重要的是，是要讓現在的觀眾們去了解歷史，尊重歷史，緬懷歷史，乃至去設身處地地理解前輩先烈們，並從他們的英勇事跡中，去體會到戰爭的殘酷，以及如今生活的來之不易。

喚起時代記憶，激發民族情緒，代表了國產戰爭片全新精良水準的《鐵道英雄》，無疑肩負得起這樣的責任和情懷。

回看過去，《戰狼2》《紅海行動》《長津湖》等一系列戰爭動作片的口碑票房雙豐收，證實了戰爭片類型在國內電影市場上所具備的廣泛受眾和巨大商業潛力，而《鐵道英雄》中高燃硬核的戰爭動作場面，同樣也讓她躋身於優秀戰爭類型片的行列中。激燃的視聽音效

和戰爭場面、抗日戰爭的時代背景、鐵道兵奮勇剿殺日寇的故事，這些元素都充分做到了內心情感和觀影體驗的雙向共振。

另外，《鐵道英雄》也是一部能夠強烈引發觀眾觀影情緒的視效戰爭大片。

無與倫比的美學意識，環境氛圍的烘托，這些都賦予了影片風格化的氣質。在文戲方面，人物展現出強烈的內心情感，無論是老王與鍋爐工石頭、老洪與小護士之間建立羈絆，還是他們密謀完成革命任務，都讓人無比動容。而宏大的戰爭場面，一方面展現殘酷無情的一面，令人看得揪心；另一方面各種近身肉搏和槍械火拼，又看得人腎上腺素激增，熱血奔騰，恨不得和這些鐵道英雄們一起上前殺敵，炸鐵道劫物資。

極強的沈浸感與代入體驗，也讓觀眾們充分感受到了那個年代人們的家國情緒，以及頑強拼搏的革命精神。這一點無論歷經多久時間的洗禮，都永遠不會褪色，對於現代人而言更是尤為受用。

他們為什麼來演鐵道小分隊？

要想展現那個年代的歷史風貌，以及鐵道兵們的時代精神，演員的表演是至關重要的。

本片由張涵予和範偉兩位實力派「影帝」聯袂出演，飾演片中的老洪和老王。導演楊楓表示在創作劇本時，腦海中就已經浮現了這二位的形象。他們是全片的兩個靈魂人物。不僅性格上要互相補充，同時還要展現出角色豐富的層次感。

張涵予飾演的「老洪」自不必多說。老洪是片中鐵道隊的領導者和決策者，同時也是親力親為的執行者，他的身上不僅有一個革命英

「西邊的太陽快要落山了，微山湖上靜悄悄。」

這首膾炙人口的經典旋律，想必當下的不少年輕觀眾都能跟著哼上幾句。不過，若要問他們這首歌出自哪裏？又講了一個什麼樣的故事？恐怕有不少人會支支吾吾答不上來了。

這首出自1956年的電影《鐵道遊擊隊》中的經典曲目《彈起我心愛的土琵琶》，激勵了一代又一代的觀眾，被廣為傳唱。如今，時隔65年後，在導演楊楓執導的根據歷史真實抗戰事件改編的《鐵道英雄》當中，片尾請來天王劉德華再次演唱了這首歌，既是對紅色經典的重塑，也是與歷史的隔空呼應和致敬。

雄具備的「硬漢」體質，同時也流露出「硬漢」背面的一絲細膩柔情。可以說張涵予的銀幕形象與老洪這個角色形成了完美貼合，甚至可以說老洪這個角色是他過往銀幕「硬漢」形象的一種延續。

回顧張涵予的銀幕形象，從《智取威虎山》裏竊黑話打虎的剿匪戰士楊子榮，到《中國機長》中強忍嚴寒安全迫降的中國機長劉長健；從《中國醫生》裏抱病體不認輸堅持在一線的抗疫院長張競宇，再到《鐵道英雄》裏伏擊敵寇身先士卒的抗日英雄「老洪」。變化的是他的性格樣貌，不變的是他始終如一奉獻他人的責任感與使命感。

而範偉飾演的「老王」，在片中從一開始以「漢奸」形象示人，對日本人點頭哈腰笑臉相迎；隨著劇情的發展，他真實的臥底身份公開，臉上的表情也從最初阿諛奉承的笑，變成不屑甚至帶有嘲諷的笑。

為了展現人物的神態轉變，導演在片中將老王的形象設計成一個始終拎着酒瓶醉醺醺的「醉漢」形象。酒能遮臉，更能掩飾人物內心的緊張和不安情緒，這樣的處理豐富了老王這個人物更加深刻和複雜的層次感，也賦予了這個人物完整的弧光，範偉的表演更是惟妙惟肖。

老洪和老王只是那個時代下的普通勞動人民，卻在某種程度上代表了一眾抗戰鐵道兵的英勇群像。從他們身上不僅能看見角色自身的獨特個性，同時也是那個逝去時代的光輝寫照。

在眾演員的保駕護航下，影片譜寫了一曲以少勝多的勝利凱歌，也讓這場抗戰史上的偉大奇跡，在歷經半個多世紀後重新煥發出新的生機和歷史含義。

為什麼如今更該看《鐵道英雄》？

除了在情緒上引爆觀眾的共鳴，演員表演上讓觀眾產生代入感，影片在製作階段更是付出了大量的心血。

細節反復打磨，製作考究精良，為的就是要讓如今的觀眾代入到歷史中，去感受屬於那個年代的環境氛圍和人物的情緒狀態。這種電影工業化水準的絕佳體現，不僅更符合當下觀眾的審美，也是過往所有關於鐵道兵題材的影片中看不到的。

據導演透露，影片有1/3都是棚拍完成，為了盡可能還原歷史年代的氛圍感以及鐵道兵的工作狀態，導演在北京最大的棚裏按照1:1的比例搭建了一個真實的火車模型。從整個火車的形式樣貌，到火車內部的裝飾設計，甚至到火車表面塗漆的顏色和斑駁的暗痕，都盡可能做到有史可依有跡可循，不僅要與當時的年代感相貼合，同時還要與整部影片的美學風格保持一致。

至於外景的部分，也是通過整個劇組「平地起高樓」搭建而成。為了實現導演的美學設想，整個劇組的美術部門在開機前就已經工作了好幾個月，AB兩組共同施工，既要確保棚拍的室內部分符合年代氣息，同時也要確保外景戲不會受到現實的自然環境等方面的影響。可以說在這個過程中，整個劇組都付出了巨大的努力，精良打磨呈現出的視覺體驗和細節張力，更是還原了屬於那個時代的精氣神。

除了服化道方面，影片在整體的影像呈現和美術風格上也可謂是頗具一格。雪白凜冽的大地，鉛灰色的天空，泥濘漆黑的工廠，肅殺落寞的黑白灰主色調凸顯出畫面的層次感，不僅展現惡劣的環境，更襯托人物內心的情緒。而在這樣的基礎上，不論是人物臟兮兮的臉龐和外套，還是手指甲縫裏摳不掉的污垢，都在側面展現抗戰的艱苦不易，以及人物內心的堅韌卓絕。

綜合看來，影片對於這樣一個紅色經典進行了重塑，在情緒和題材上引起廣大觀眾的共鳴，讓當下的觀眾感受到昔日的歷史情懷和偉大使命，受到感染的同時也銘記歷史珍惜當下。

同時，通過對於時代場景的還原，以及演員們精湛的表演，影片更是給觀眾們帶來了強烈的情感震撼。尤其是在大銀幕觀看時，那種撲面而來的時代氛圍和美術質感，更是其他體驗難以替代的。

從映後的一系列評價中，也足見如今的觀眾們對於本片的認可和肯定。

「雙影帝太穩了！」「被範偉老師一個眼神弄哭了。」「任誰看了不說一句範偉老師yyds。」「節奏感真好，自始至終被劇情牽引。」「車窗上畫黨禁一段情不自禁也想站起來一同宣誓。」「鐵道英雄們給延續了一整年的愛國情懷畫上了一個高燃而完整的感嘆號。」觀眾們留下了各種各樣的好評，不僅了解的歷史，也抒發了情感。貓淘雙平臺評分分別為9.1和9.0，這些都證明了本片在多方面取得的鼓勵和成績。

盡管現如今的不少觀眾們，對於鐵道兵的故事或許已經不那麼熟悉了。但歷史不該被遺忘！那個年代的民族精神和氣節更應該是後輩我們去積極繼承和發揚的。而這正是我們仍然需要《鐵道英雄》這樣的電影的原因。

即便已經過去了這麼多年，鐵道兵的故事依舊常講常新，在當下的和平年代中，更有著不平凡的意義。

期待能有更多的年輕觀眾走進影院，觀看《鐵道英雄》。這不僅僅是一次接觸歷史，了解歷史，銘記歷史的好機會；同時通過對於英雄事跡的講述，觀眾們更能夠激發內心的民族自豪和愛國情緒，感恩先烈，珍惜當下，並啓迪後人。相信《鐵道英雄》能夠給我們帶來更多的感動。



百利中醫皮膚科
www.acupunctureherbshouston.com
主治：各類皮膚病、濕疹/蕁麻疹/痤瘡/黃褐斑/鼻炎咽喉炎、銀屑病/白癜風/脫髮等、內分泌失調/各種胃病及免疫性皮膚病、癌症的中醫輔助治療、各類婦科疾病/痛經/月經不調
醫生簡介：臨床皮膚科碩士，師從中國著名皮膚科專家徐宜厚教授，先後在武漢市第一醫院和天津長徵醫院工作十餘年。全美NCCAOM中醫師執照，德州中醫師執照（AC01513）
Tel: (832)930-0688
地址：9440 Bellaire Blvd #238, Houston, TX 77036
楊曉娜 中醫師
門診時間：Mon-Sat: 9:00am-5:00pm 不接受保險
A03_TCM ACUPUNCTURE 百利中醫楊曉娜2467B_4

恩典華人浸信會
GRACE CHINESE BAPTIST CHURCH
16755 Southwest Fwy • Sugar Land, TX 77479 (位於Sugar Land Baptist Church內)
主日學 禮拜日上午 8:15 - 8:45
主日崇拜 禮拜日上午 9:00 - 10:15
迦南團契 週三上午 10:30-中午1:00
迦南團契 週三下午 (請致電查詢)
路加團契 每月一次
仇德團契 請致電查詢
休閒小聚 每月一次 (第三個星期六)
列治文普通話團契 每月一次 (第二個星期六)
832-382-3316 Email: info@gracechinesebaptist.org
雙語崇拜 廣東話 普通話
主任傳道 郭美德
顧問牧師 梁德舜牧師
普通話牧師 羅彼得牧師

第一貸款公司
First Nation Mortgage
專辦房屋貸款
Charlie Song 宋先生
地址: 10101 Harwin Dr. #298 Houston, TX 77036
電話: (713)266-7894
通國語、英語、粵語、越語
(M) 713-545-5776 Fax: (713)266-7641
利息低廉 經驗豐富 Lic #535
L03_FIRST第一貸款246B_4

TOP ONE MORTGAGE
Best Business Bureau 顧客滿意度最高評價 - A+
NMLS #257832
政府購房首付款補助/ DPA低信用分數
購屋貸款/ Purchase
住屋重新貸款/ Refinance
商業貸款/ Commercial
(C) 713-560-1106 | (O) 713-364-7799
(F) 713-391-8408 | (F) 281-605-4377
pre-Approval: http://bit.ly/JLinggTx
jeng@toponemortgage.com
www.toponemortgage.com
7001 Corporate Dr Ste 100A Houston TX 77036
凌微陽
Jeng Y. Ling
貸款經紀人
NMLS #295953
L03_LING凌微陽貸款2356B_4

PROGRESSIVE
汽車保險
●初學者、年青駕駛者、有罰單和車禍者，價比別家更優惠。
●屋主、兩車以上、續保、良好記錄者，保價特優。
房屋保險
●新房子(15%)，防火保安系統(20%)沒不良記錄或車子同一家公司保價特優。
健康保險
●最好的保費 ●完善的保障
●多家A級公司 ●比一下就知道
商業保險
●餐館、旅館、購物中心、辦公樓、勞工保險等等，CGL、BONDS、商業車、公寓等等，各類商業保險價錢特優。
精通：國、粵、英、越、潮、臺語
營業：星期一至五 9AM-6PM 星期六 9AM-2PM
OBAMA CARE 2月15日至5月15日
9515 Bellaire Blvd #A, Houston, TX 77036 (王朝對面)
SAM SHUM 岑偉文
CPA, MBA, CPCU
我們服務德州已超過25年了！
I01_SAM'S岑氏保險135B_16

幸福新邨公寓
HAPPY VILLAGE APARTMENTS
Tel: (713)771-5868
6301 Ranchester Dr. Houston TX 77036
☆ 華人管理順心意 ☆ 附設短期帶傢俱套房出租
☆ 位於西南城中區 ☆ 圓牆鐵門電子鎖
☆ 購物辦事兩相宜 ☆ 閉路監控與巡邏
☆ 公車校車在門前 ☆ 國粵滬語服務佳
☆ (1)(2)(3)房任君選 ☆ 幸福永遠跟隨您
Website: thehappyvillage.com E-mail: happyvillageapt@hotmail.com
營業時間：週一至週五 8:30AM-5:30PM 週六 10:00AM-5:00PM
Map showing location near Harwin Dr, Bellaire Blvd, and Beechnut.

●《新城勁爆頒獎禮》
27日舉行發布會。

新城勁爆 頒獎禮2021

熱創不停 音樂向前

欣宜抱必勝心態參加頒獎禮

張敬軒奪樂壇首獎 感驚喜



●鄭欣宜表示以會贏的心態參與頒獎禮，才對得住自己的作品。

27日《新城勁爆頒獎禮2021》記者會有半百歌手亮相，但新城電台與香港音像聯盟（HKRIA）的合約於去年底屆滿後未有續約，及至今年9月才達成協議，10月恢復再度派歌到新城電台，未知是否因為這個原因，屬香港音像聯盟的華納、環球及Sony Music三大唱片公司27日均沒派歌手出席記者會。而由於長達10個月沒派歌，三大唱片公司歌手的歌曲播放率亦大受影響，也直接影響到獎項角逐的機會。

新城知訊台節目總監程凱欣表示勁爆頒獎禮賽制一向是以播放率及音樂小組作決定，而HKRIA旗下的歌曲在10月才開始在新城電台播放，到上周便“截榜”，故播放率上相對是“爭少少”。但解封後三大唱片的歌手仍缺席支持，程凱欣表示之前有一直保持溝通，亦有發邀請函到各大唱片公司，這方面要去問唱片公司才清楚。會否擔心三大唱片的歌手也缺席勁爆頒獎禮？她表示一直都歡迎所有唱片公司和歌手到來頒獎禮。至於今年會頒發多少個獎項？程凱欣指會頒大約50多個獎項，數目會因應過去一年音樂上的種類或特別情況作出微調。

軒仔自嘲“樂壇關愛座”

張敬軒（軒仔）上台領獎時，高舉獎項向現場大班粉絲揮手答謝，他受訪時表示很開心得獎，因27日沒預期會有獎，結果卻收到了“禮物”。談到部分唱片公司早前才解決版權問題，10月才有歌派到新城，令軒仔得獎呼聲更高，軒仔直言跟新城一直合作無間，亦互相支持，他認同由年頭開始播放率高得獎成數也高，但個人及創作獎項應與播放指數沒直接關係，相信較有資歷的歌手，在市場接受性方面會把握大一點。

提到他入圍叱咤《我最喜愛男歌手》五強，以一敵四新人，他自嘲自己是“樂壇關愛座”：“好開心今年樂壇氣氛好熱鬧，多新

香港文匯報訊（記者 阿祖）《新城勁爆頒獎禮2021》由於疫情關係，過去兩年只舉行網上頒獎，今年復辦“實體”頒獎禮，並定於12月27日舉行。前日記者會上，一眾歌手包括張敬軒、鄭欣宜、許廷鏗、泳兒、馮允謙、菊梓喬、鄭融、王君馨、谷詠瀾、施匡翹、石詠莉、ANSONBEAN等一同出席，大會更即場頒發本年度樂壇第一個獎項“勁爆播放指數歌曲”，由張敬軒的《俏郎君》奪得，讓他先拔頭籌於樂壇成績表上有個好開始。而鄭欣宜直言抱必勝心態來參加頒獎禮。



●張敬軒憑《俏郎君》奪得“勁爆播放指數歌曲”獎。

人新單位，反令自己似學嘢多一點，不會恃老賣老。”問他這“關愛座”可以再坐多久？他說：“長江後浪推前浪，好似新陳代謝般，我以前也是小鮮肉，前浪推了上沙灘，再落下來變回後浪，最重要憑作品講說話，有心思、新意就有熱度，市場也會buy，這局面也等了很久，而且無嘢係一定負面的。”軒仔更不想固步自封：“不想攞住往績就印印腳，要捉緊自己的夢想，會與一班新人般熱血，一起追夢，再有做新人的感覺，不想做耐了就是但去做。”他讚今年樂壇的新人，能令行業的水準提高，屬良性影響。

媽咪煮糊仔似水泥石屎

至於軒仔父母早前抵港，媽咪取代“遮遮”（工人姐姐）位置照顧他起居飲食，軒仔苦笑又無奈表示一日三餐菜式比“遮遮”更爆，似足分子料理，其中一日早餐是用黑豆、芝麻、亞麻籽



●軒仔媽咪煮的愛心糊仔，賣相欠佳。

●軒仔心底其實十分愛錫媽咪。



●左起：陳柏宇、JW及林奕匡27日一起出席活動。

JW不憂淪聲夢學員陪襯品

香港文匯報訊（記者 梁靜儀）王灝兒（JW）、林奕匡（Phil）及陳柏宇（Jason）27日到將軍澳為商場開幕活動擔任嘉賓，三人除了獻唱新曲外，更互相Jam歌。

JW今年首次以演員身份入圍《萬千星輝頒獎典禮2021》，入圍角逐“最佳女配角”、“飛躍進步女演員”以及歌曲獎多個獎項，她表示感到開心，但未曾想過有機會得獎，對於自己有勇氣走一步挑戰做演員感到開心，希望來年可以繼續推出新歌及拍劇雙線發展。說到她加入星夢不久，公司又

捧出一班《聲夢傳奇》學員，問到會否擔心公司資源被分薄？她稱不擔心，並說：“唔會，公司好願意畀好大空間去做音樂，好支持我哋，相信資源唔會分散，可以做到百花齊放，見到學員有好成績會開心，唔會做陪襯嘅問題。”

另外，JW的媽媽發現患上乳管原位癌，她透露媽咪已接受手術，希望做到根治。

問到會否擔心有遺傳？JW說：“自己同家姐每年都做身體檢查，覺得好重要，因為擔心發現得太遲，自己亦會注意飲食及少飲酒，之前以許願為戒牛肉。”

胡鴻鈞首場演唱會騷肌“找數”

香港文匯報訊（記者 文芬）胡鴻鈞（Hubert）26日晚在九展舉行首場演唱會，他的粉絲更一早在場外布置充滿心祝賀演唱會成功之氣球擺設。現場星光熠熠，星夢娛樂行政總裁何麗全及TVB助理總經理（藝員管理及發展）樂易玲，及一眾藝人朋友到場支持。

Hubert以一身黑紗神秘造型唱出《今天之後》為演唱會揭開序幕，之後演唱多首經典名作包括《心跳移植》、《到此一遊》及《情人自擾》。他又大晒琴技唱出《明知故犯》，之後首位嘉賓炎明熹（Gigi）更在他的鋼琴伴奏下出場獻唱，合唱二人的新歌《愛是帶種缺陷的美》，及分享了不少合作上的趣事。而另一位相識已久的嘉賓鄭欣宜（Joyce），和Hubert分享了相識多年的友情點滴，兩人在台上鬥Rock合唱出《分手是常識吧》。不少歌迷均表示希望Hubert在台上脫衣騷肌，經過努力鍛煉之後，終於十分識做的“找數”給歌迷，看到肌肉充滿線條美的Hubert在勁歌熱舞下，大家都忍不住狂呼尖叫，表示非常滿意。

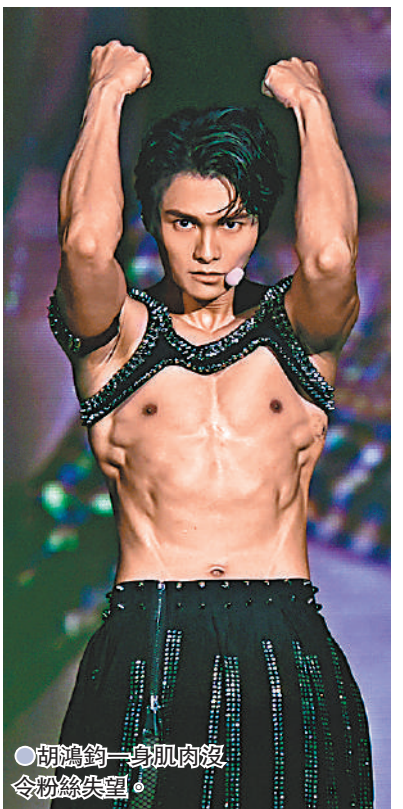
在唱至演唱會主題曲《謝謝你的應援》時，Hubert終於忍不住留下眼淚，最後在歌迷的鼓勵下唱完這首歌，再加上encore部分，為現場所有歌迷帶來了一個難忘的晚上。



●胡鴻鈞跟炎明熹同台合唱。



●胡鴻鈞跟鄭欣宜相識多時。



●胡鴻鈞一身肌肉沒令粉絲失望。

Adolphus Rice



靚苗米 經濟，營養，美味
ECONOMICAL, NUTRITIOUS & DELICIOUS

●家庭和飯店的首選品牌
Preferred Brand at home and in restaurants.

- 優良品質 Finest Quality
- 適用於烹飪炒飯，白飯，春捲等任何米製佳餚
Excellent for Fried Rice, Steamed Rice, Spring Rolls or any traditional rice dish.

可到您喜歡的代理分銷商處購買
Available at Your Favorite Distributor

Riviana

Contact: Cesar Vazquez
Phone: 713-535-8215
E-mail: cvazquez@riviana.com



GMCC 萬通貸款正式進駐德州



【美南新聞王潔】GMCC 萬通貸款於上週在德州糖城舉辦了為期兩日的貸款經紀人培訓，總負責人James Jin、Charles Zhao 和Raymond Chou親臨現場，為學員答疑解惑，解讀萬通貸款的低利率優勢。

同日下午，GMCC 萬通貸款在美南新聞會議室舉辦了商業推介會。休斯頓商界領袖人物齊聚一堂，共同探討未來的商業合作意向。美南新聞董事長李蔚華、亞洲商會主席李雄、菲律賓印度和泰國等商業領軍人物出席了會議。

會議中，大家對萬通貸款的低利率和低首付表現出了濃厚興趣，並進行了深度探討。據萬通貸款負責人James介紹，他們的特色之處是為貸款人提供多種貸款項目選擇、為其量身定制，以求達到最優的價格。

GMCC 萬通貸款銀行是南北加州華人最大的貸款公司（Direct Lender），是房利美和房地美核准的直接賣家。目前，他們已與近百家貸款投資機構合作，甚至可以內部審批，直接放款。大額套現高達500萬美金。

會議中大家還對申請期限進行了交流，據James介紹，公司從申請貸款到結束，最快十個工作日即可完成。但目前只針對1-4個房屋的貸款項目，著重開發家庭項目，甚少涉及到商業貸款領域。



美南國際電視 15.3 《子天訪談錄》——專訪福遍郡第二區警官 Daryl Smith 德州密蘇裏市A區市議員 Monica Riley



密蘇裏市做很多事情，而且可以共同保護和服務本德堡縣的公民。

（莫妮卡議員）大家好，我的名字是莫妮卡萊利，我很榮幸來到這裏今天與你們交談，並進行一次精彩的訪問，並告訴你們一些關於我自己的事情。我作為本區的納稅人，我已經交了21年的稅，我在我的家裏養育了七個孩子。當然，我自己是密蘇裏市的一家小企業主，所以我一生都在本德堡縣，我喜歡它，我很期待有機會在電視領域的你們的支持和幫助下，有機會擔任A區的下一任市議員。我是看著密蘇裏市成長起來的，當年我搬到那裏時，那裏什麼都沒有，只有陸地草牛和鹿跑來跑去，我看著那個社區變成了今天的樣子，所有的新開發項目我都在那裏，當沃爾瑪剛建成時，克羅格的 uh 就在那裏，所以現在我們擁有所有這些基礎設施，我也不幸地看到了它有點拒絕一些新機會，所以當機會來臨時，呃，席位空缺。我想說現在是時候挺身而出了，服務我的社區，就像我過去21年來一直在做的一樣這樣做，這太好了！所以我的首要任務是什麼？我的首要任務當然是讓我們的居民總是感到安全！我們目前的公共安全部門也是高效和有效的，因此公共安全



是重中之重，以確保我們保持極低的犯罪率，這樣才能使市民安居樂業。

請看《子天訪談錄》主持人子天和商業地產經紀人阮丹尼採訪福遍郡第二區警官 Daryl Smith 和 德州密蘇裏市A區市議員 Monica Riley。

請關注美南國際電視 15.3 頻道《子天訪談錄》，也可以通過 iTalkBB 平臺收看。美南新聞網站 scdaily.com，也可以在 youtube 上搜索 Stv15.3 Houston，訂閱美南新聞頻道，隨時收看美南國際電視的節目。



（本報記者黃梅子）今天我們採訪兩位嘉賓，第一位是福遍郡尊敬的警官達裏爾•史密斯警官，還有一位美麗的女士莫妮卡是密蘇裏市A區市議員。

（史密斯警官）：很多人說，你可以遠離政治，但是如果你做房地產和其他生意，那麼政治就無法避免，事實上，政治是每個生意人都避免不了的事情。你的生意 如果沒有政治正確的安全，你就不能在環境中運作。所以，我們如何一起工作以增加我們的幸福感呢？主要的事情之一，當你考慮公共安

全和企業時，你們都想進入一個安全的地區，你們都想進入你的企業可以正常發展的地區，所以警察周圍的公共安全進入您的業務，參加您的商店培訓並向你們展示你們可能想要尋找的一些東西以保持安全，這就是我們密切合作的地方。

（主持人）：對於密蘇裏市在職的市議員莫妮卡•羅利女士，我支持她100分，因為我覺得她是密蘇裏市理事會的積極補充，這也是為什麼今天我們採訪莫妮卡羅利，這樣我們不僅可以為

